

AXAGON

QUICK GUIDE

multilanguage

revision 1.0



WDC-P10T

THIN WIRELESS

Fast Charging Pad

- CZ
- DE
- ESP
- FR
- HU
- IT
- PL
- RO
- RU
- SK
- BG
- Tenká bezdrátová rychlonabíječka
- Dünnes kabelloses Schnelladegerät
- Cargador inalámbrico fino de carga rápida
- Chargeur rapide sans fil, mince
- Vezeték nélküli vékony gyorstöltő
- Caricabatterie rapido wireless sottile
- Cienka szybka ładowarka bezprzewodowa
- Încărcător wireless rapid subțire
- Тонкое беспроводное быстрозарядное устройство
- Tenká bezdrátová rýchlonabíjačka
- Тънко безкабелно бързо зареждащо зарядно

EN	CZ	DE	ESP	FR	HU	IT	PL
SAFETY AND CORRECT HANDLING - Ensure that the output parameters of the adapter match the parameters of the powered device. - Only use good quality and undamaged USB cables. - Protect the adapter from high temperatures and mechanical damage. - Use the adapter only in a dry environment. - Protect it from water, do not use with wet hands, there is a risk of electric shock! - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. - The adapter may become hot during use, it is normal. - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter.	BEZPEČNOST A SPRÁVNÉ ZACHÁZENÍ - Ujistěte se, že výstupní parametry adaptéru odpovídají parametrům napájeného zařízení. - Používejte pouze kvalitní a nepoškozené USB kabely. - Chraňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickým poškozením. - Adaptér používejte jen v suchém prostředí. - Chraňte jej před vodou, neobsluhujte mokřýma rukama, hrozí úraz elektrickým proudem! - Nezakrývejte adaptér a zajištěte přístup vzduchu pro dostatečné chlazení. - Adaptér se může při použití zahřívát, to je v pořádku. - Je-li adaptér poškozen, OKAMŽITĚ jej odpojte a dále nepoužívejte! - Adaptér nerozebírejte, neupravujte ani se nepokoušejte o opravu.	SICHERHEIT UND RICHTIGER UMGANG - Stellen Sie sicher, dass die Ausgangsparameter mit den Parametern des gespeisten Gerätes übereinstimmen. - Verwenden Sie nur hochwertige und unbeschädigte USB-Kabel. - Schützen Sie den Adapter vor hohen Temperaturen und mechanischen Schäden. - Verwenden Sie den Adapter nur in trockener Umgebung. - Schützen Sie den Adapter vor Wasser, nicht mit nassen Händen anfassen, Stromschlaggefahr! - Decken Sie den Adapter nicht ab und sorgen Sie für genügend Luftzufuhr für ausreichende Kühlung. - Der Adapter kann während des Betriebes warm werden, das ist völlig normal. - Ist der Adapter beschädigt, trennen Sie ihn SOFORT und verwenden Sie ihn nicht! - Nehmen Sie den Adapter nicht auseinander, nehmen Sie am Adapter keine Änderungen vor und versuchen Sie ihn nicht zu reparieren.	SEGURIDAD Y USO CORRECTO - Asegúrese de que los parámetros de salida del adaptador se corresponden con los parámetros del dispositivo de alimentación. - Utilicen sólo cables USB de calidad y sin dañar. - Protejan el adaptador de altas temperaturas y daños mecánicos. - Utilicen únicamente el adaptador en un ambiente seco. - Protéjanlo del agua, no manipulen con las manos mojadas, existe riesgo de descarga eléctrica. - No tapen el adaptador y aseguren una buena ventilación para el enfriamiento. - El adaptador en uso se puede calentar, eso es normal. - Si el adaptador está dañado, desconéctenlo INMEDIATAMENTE y no lo usen más. - No desmonten el adaptador, ni lo reparen o intenten arreglarlo.	SÉCURITÉ ET UTILISATION CORRECTE - Vérifier que les paramètres de sortie de l'adaptateur correspondent à ceux de l'appareil à alimenter. - Utiliser uniquement des câbles USB non endommagés et de bonne qualité. - Protéger l'adaptateur des températures élevées et des dommages mécaniques. - Utiliser l'adaptateur uniquement dans un environnement sec. - Le protéger de l'eau, ne pas l'utiliser les mains mouillées, risque de choc électrique ! - Ne pas couvrir l'adaptateur et assurer l'accès de l'air pour permettre de le refroidir. - L'adaptateur peut chauffer lorsqu'il est utilisé, c'est normal. - Si l'adaptateur est endommagé, le débrancher IMMÉDIATEMENT et ne plus l'utiliser ! - Ne pas démonter l'adaptateur, ne pas le modifier et ne pas essayer de le réparer.	BIZTONSÁG ÉS HELYES KEZELÉS - Győződjön meg arról, hogy az adapter kimeneti értékei megfelelnek-e a táplálandó eszköz paramétereinek. - Kizárólag minőségi és sérülésmentes USB kábeleket használjon. - Védje az adaptert a magas hőmérséklettől és a mechanikus sérülésektől. - Kizárólag száraz környezetben használja az adaptert. - Mivel fennáll az áramütés veszélye, védje a vízzel való érintkezéstől és ne nyúljon hozzá nedves kézzel! - Soha ne takarja le az adaptert, a megfelelő hűtés érdekében biztosítsa a levegővel való érintkezését. - Az adapter a használat közben felmelegedhet, ez természetes jelenség. - Amennyiben az adapter megsérül, AZONNAL csatlakoztassa le és többet ne használja! - Ne szedje szét, ne alakítsa át és ne próbálja meg megjavítani az adaptert.	SICUREZZA E UTILIZZO CORRETTO - Assicurarsi che i parametri di ingresso dell'adattatore corrispondano ai parametri del dispositivo ricaricato. - Utilizzare soltanto cavi USB di qualità e non danneggiati. - Proteggere l'adattatore dalle temperature elevate e dal danneggiamento meccanico. - Utilizzare l'adattatore soltanto in ambiente asciutto. - Tenerlo lontano dall'acqua, non maneggiarlo con le mani bagnate, c'è il rischio di scossa elettrica! - Non coprire l'adattatore e garantire l'afflusso di aria per un raffreddamento adeguato. - Durante il funzionamento l'adattatore può riscaldarsi, ciò è normale. - In caso di danneggiamento dell'adattatore scollegarlo IMMEDIATAMENTE e non utilizzarlo più! - Non smontare l'adattatore, non modificarlo né cercare di ripararlo.	BEZPIECZEŃSTWO I POPRAWNY SPOSÓB OBCHODZENIA - Upewnij się, że parametry wyjściowe adaptera odpowiadają parametrom urządzenia zasilanego. - Stosuj tylko jakościowe i nieuszkodzone przewody USB. - Chroń adapter przed działaniem wysokiej temperatury oraz uszkodzeniem mechanicznym. - Adapter powinien być wykorzystany tylko w suchym środowisku. - Chroń go przed wodą, nie dokonuj obsługi mokrymi rękoma, grozi porażenie prądem elektrycznym! - Nie zakrywaj adaptera i zapewnij dostęp powietrza w celu odpowiedniego chłodzenia. - Adapter może się podczas stosowania zagrzewać, co jest jak najbardziej w porządku. - Jeżeli adapter został uszkodzony, NATYCHMIAST go odłącz i nie dalej się stosuj! - Adaptera nie demontuj, nie dokonuj jego modyfikacji, ani też nie staraj się dokonywać jego naprawy.



FOR DETAILED INFORMATION AND MANUAL GO TO PAGE:
www.axagon.eu

ENG | TECHNICAL SUPPORT | If you have a technical problem with our device, if you have some drivers missing, or if you need more information, first visit our website at www.axagon.eu. If you do not find the satisfactory answer there, you can contact our technical support by e-mail: support@axagon.cz.

CZ | TECHNICKÁ PODPORA | Máte-li s naším zařízením technický problém, chybí Vám ovládače anebo potřebujete více informací, navštivte nejprve stránky www.axagon.eu. Pokud zde nenaleznete uspokojivou odpověď, můžete kontaktovat naši e-mailovou technickou podporu: support@axagon.cz.

DE | TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG | Wenn Sie mit unserem Gerät ein technisches Problem haben, Ihnen Treiber fehlen oder Sie mehr Informationen benötigen, suchen Sie zuerst die Internetseiten www.axagon.cz auf. Wenn Sie hier keine zufriedenstellende Antwort finden, können Sie unsere technische Unterstützung per E-Mail kontaktieren: support@axagon.cz.

ESP | ASISTENCIA TÉCNICA | Si tiene algún problema técnico con nuestro aparato, o si le falta algún controlador o necesita más información, visite la página www.axagon.eu. Si no puede encontrar en esta página de internet una respuesta satisfactoria, póngase en contacto por e-mail con nuestro soporte técnico: support@axagon.cz.

FR | SUPPORT TECHNIQUE | Si vous rencontrez un problème technique avec notre appareil, si certains pilotes sont manquants, ou si vous avez besoin d'informations plus détaillées, visitez nos pages web www.axagon.eu. Si vous ne trouvez pas une réponse satisfaisante, vous pouvez contacter notre support technique à l'adresse e-mail suivante: support@axagon.cz.

HU | MŰSZAKI TÁMOGATÁS | Műszaki problémák és működtető programok hiánya esetén, illetve ha további információkra van szüksége, akkor keresse fel a www.axagon.eu weblapot. Ha itt nem találja meg a kérdésre a választ, akkor írjon a műszaki támogatásunk e-mail címére: support@axagon.cz.

IT | ASSISTENZA TECNICA | Se riscontrate dei problemi con il nostro dispositivo, Vi mancano i driver oppure avete bisogno di maggiori informazioni, visitate prima le pagine www.axagon.eu. Se non ci trovate una risposta soddisfacente, potete contattare la nostra assistenza tecnica via e-mail: support@axagon.cz.

PL | WSPARCIE TECHNICZNE | Jeżeli w urządzeniu naszej produkcji wystąpi problem techniczny, brak Państwu sterowników lub potrzebują Państwo więcej informacji, proszę najpierw wejść na naszą stronę internetową www.axagon.eu. Jeżeli nie znajdą tutaj Państwo satysfakcjonującej odpowiedzi, mogą się Państwo skontaktować drogą e-mailową z naszym wsparciem technicznym: support@axagon.cz.

RO | SUSȚINEREA TEHNICĂ | În cazul în care aveți probleme tehnice cu dispozitivul sau vă lipsesc driver-ele, ori aveți nevoie de mai multe informații, vizitați mai întâi paginile www.axagon.eu. În cazul în care nu găsiți răspunsul dorit, puteți contacta susținerea noastră tehnică de e-mail: support@axagon.cz.

RU | ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА | При возникновении технической проблемы с нашим устройством, отсутствии драйверов или при необходимости в подробной информации посетите сначала сайт www.axagon.eu. Если вы не найдете здесь удовлетворительного ответа, можете обратиться за технической поддержкой по электронному адресу: support@axagon.cz.

SK | TECHNICKÁ PODPORA | Ak máte s naším zariadením technický problém, chýbajú Vám ovládače alebo potrebujete viac informácií, navštívte najskôr stránky www.axagon.eu. Ak tu nenájdete uspokojivú odpoveď, môžete kontaktovať našu e-mailovú technickú podporu: support@axagon.cz.

BG | ТЕХНИЧЕСКИ СЪПОРТ | В случай, че възникне какъвъ технически проблем с нашия продукт, липсват Ви драйвери или се нуждаете от повече информация, посетете първо нашата страница www.axagon.eu. Ако тук не намерите удовлетворяващ отговор, свържете се с нас на имейла за техническия съпорт: support@axagon.cz.



© 2019 AXAGON Czech Republic
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act. All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice.

RO

SECURITATEA ȘI MANIPULAREA CORECTĂ

- Asigurați-vă că parametrii de intrare ai adaptorului corespund parametrilor dispozitivului alimentat.

- Folosiți doar cabluri USB de calitate și nedeteriorate.

- Protejați adaptorul contra temperaturilor înalte și deteriorări mecanice.

- Folosiți adaptorul într-un mediu uscat.

- Protejați adaptorul contra apei, nu-l serviți cu mâinile uscate, pericol de electrocutare!

- Nu acoperiți adaptorul și asigurați accesul aerului pentru o răcire suficientă.

- În cursul folosirii, s-ar putea ca adaptorul să se încălzească, acest lucru este în regulă.

- În cazul în care adaptorul este deteriorat, DECONECTAȚI-L imediat de la rețea și nu-l mai folosiți!

- Nu dezamblați adaptorul, nu-l reparați și nici nu încercați să-l reparați.

RU

БЕЗОПАСНОСТЬ И ПРАВИЛЬНОЕ ОБРАЩЕНИЕ

- Убедитесь, что выходные параметры адаптера соответствуют параметрам подключенного оборудования.

- Используйте только качественные и неповрежденные кабели USB.

- Защищайте адаптер от высоких температур и механических повреждений.

- Используйте адаптер только в сухой среде.

- Защищайте его от воды, не обслуживайте мокрыми руками, угроза поражения электрическим током!

- Не закрывайте адаптер и обеспечьте доступ воздуха для достаточного охлаждения.

- Адаптер может нагреваться во время работы, это нормально.

- В случае повреждения адаптера НЕМЕДЛЕННО его отключите и больше не используйте!

- Не разбирайте адаптер, не модифицируйте его и не пытайтесь отремонтировать.

SK

BEZPEČNOST A SPRÁVNÉ ZAOBCHÁDZANIE

- Uistite sa, že výstupné parametre adaptéra zodpovedajú parametrom napájaného zariadenia.

- Používajte len kvalitné a nepoškodené USB káble.

- Chráňte adaptér pred vysokými teplotami a mechanickým poškodením.

- Adaptér používajte len v suchom prostredí.

- Chráňte ho pred vodou, neobsluhujte mokрыmi rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!

- Nezakrývajte adaptér a zaistite prístup vzduchu pre dostatočné chladenie.

- Adaptér sa môže pri použití zahrievať, to je v poriadku.

- Ak je adaptér poškodený, OKAMŽITE ho odpojte a ďalej nepoužívajte!

- Adaptér nerozoberajte, neupravujte ani sa nepokúšajte o opravu.

BG

БЕЗОПАСНО И ПРАВИЛНО ПОЛЗВАНЕ

- Уверете се, че изходните параметри на адаптера съответстват на параметрите на захранваното устройство.

- Използвайте само качествени и неповредени USB кабели.

- Защитите адаптера от високи температури и механични повреди.

- Адаптера използвайте само в суха среда."

- Защитите го от вода, не манипулирайте с него с мокри ръце, опасност от токов удар!

- Не покривайте адаптера и осигурете достъп на въздуха за достатъчно охлаждане.

- По време на работа, адаптерът може да се стопли, това е наред.

- Ако е адаптерът повреден, НЕЗАБАВНО го изключете и не го ползвайте!

- Адаптера не разглобявайте, не променяйте и не се опитвайте да го поправите.

WDC-P10T



INPUT

Standard micro USB Female connector
Input Voltage and Current DC 5V - 9V, max. 2A
Quick Charge 3.0 and 2.0 support, max. 18W

CHARGING PAD

Wireless Charging with 5 / 7.5 / 10W output power
Qi Standard & Qi Fast Charge Wireless Charging support
Charging distance up to 6mm
Support charging cell phone in the case
Auto charging start and stop
Low stand-by power consumption ~ 0.15W

COMPATIBLE

All Android devices supporting Qi Wireless Charging
Apple devices supporting Qi Wireless Charging
Other devices that support Qi Wireless Charging

LED INDICATION

Dimming and lighting up
- indicates charging

Fast blinking

- foreign metal object
and cell phone without Qi Wireless Charging

USEFULL TIP:
DO YOU WANT
CAR CHARGER
WALL CHARGER
CHARGING CABLE

for quality AXAGON products check
<https://www.axagon.eu/produkty/nabijeni>

